

Intitulé de l'UE	Communication en langue néerlandaise III
Section(s)	- (2 ECTS) Bachelier en Droit Cycle 1 Bloc 2

Responsable(s)	Heures	Période
Hélène VANCOPPENOLLE	25	Quad 1

Activités d'apprentissage	Heures	Enseignant(s)
Néerlandais juridique I	25h	Hélène VANCOPPENOLLE

Prérequis	Corequis

Répartition des heures
Néerlandais juridique I : 12.5h de théorie, 12.5h d'exercices/laboratoires

Langue d'enseignement
Néerlandais juridique I : Français, Néerlandais

Connaissances et compétences préalables

Objectifs par rapport au référentiel de compétences ARES
Cette UE contribue au développement des compétences suivantes
<ul style="list-style-type: none"> • Communiquer : écouter, informer, conseiller tant en interne qu'en externe <ul style="list-style-type: none"> ◦ Rendre accessible l'exploitation des données juridiques dans un souci de vulgarisation ◦ Pratiquer avec diplomatie l'observation, l'empathie et l'écoute active • Mobiliser les savoirs et savoir-faire propres au bachelier en droit <ul style="list-style-type: none"> ◦ Effectuer des recherches juridiques sur différentes formes de supports ◦ Utiliser la terminologie juridique en français et dans au moins une autre langue. ◦ Utiliser les outils de l'informatique • Analyser les données utiles à la réalisation de sa mission en adoptant une démarche systémique <ul style="list-style-type: none"> ◦ Développer un esprit de synthèse • S'organiser : structurer, planifier, coordonner, gérer de manière rigoureuse les actions et tâches liées à sa mission. <ul style="list-style-type: none"> ◦ Organiser son travail afin de respecter les délais

Objectifs de développement durable
<p>Bonne santé et bien être</p> <p>Objectif 3 Permettre à tous de vivre en bonne santé et promouvoir le bien-être de tous à tout âge</p>



3.6 D'ici à 2030, réduire d'un tiers, par la prévention et le traitement, le taux de mortalité prématurée due à des maladies non transmissibles et promouvoir la santé mentale et le bien-être.



Travail décent et croissance économique

Objectif 8 Promouvoir une croissance économique soutenue, partagée et durable, le plein emploi productif et un travail décent pour tous

- 8.6 D'ici à 2020, réduire considérablement la proportion de jeunes non scolarisés et sans emploi ni formation.



Paix, justice et institutions efficaces

Objectif 16 Promouvoir l'avènement de sociétés pacifiques et ouvertes aux fins du développement durable, assurer l'accès de tous à la justice et mettre en place, à tous les niveaux, des institutions efficaces, responsables et ouvertes

- 16.4 D'ici à 2030, réduire nettement les flux financiers illicites et le trafic d'armes, renforcer les activités de récupération et de restitution des biens volés et lutter contre toutes les formes de criminalité organisée.

Acquis d'apprentissage spécifiques

A la fin du quadrimestre, l'étudiant sera capable de :

- comprendre des textes sur des thèmes abordés dans le cours;
- s'exprimer sur les sujets abordés dans le cours;
- écouter, comprendre, traduire, retranscrire des documents sonores en rapport avec les thèmes étudiés dans le cours ainsi que des bulletins d'informations traitant de l'actualité ;
- rédiger un texte simple et cohérent sur les sujets vus au cours ;
- accorder l'adjectif, utiliser des relatives, utiliser le comparatif et le superlatif.

Contenu de l'AA Néerlandais juridique I

Tous les supports sont disponibles sur la plateforme électronique eCampus HEH (Moodle)

Dossiers

Le cours se présente sous forme de dossiers qui abordent des thèmes juridiques. Il comporte des exercices relatifs aux 4 compétences linguistiques visées: il s'agit de compréhensions à l'audition, à la lecture et d'exercices oraux et écrits.

- Dossier 1: Criminaliteit
- Dossier 2: Euthanasie
- Dossier 3: Sociale en fiscale zaken/fraude

Grammaire

Nous aborderons les points de grammaire suivant : les déterminants, l'adjectif, le comparatif, le superlatif, les relatives. Des exercices formatifs obligatoires seront à préparer sur la plateforme HEH eCampus aux dates indiquées par le professeur.

Audition et vocabulaire

Afin d'entraîner la compétence « compréhension à l'audition » et de réviser leur vocabulaire, les étudiants sont invités à préparer chaque semaine sur la plateforme HEH eCampus un bulletin d'information traitant de l'actualité.

- Nieuwsbericht 1: sur HEH eCampus entre le 25/09/2023 8h et le 01/10/2023 20h
- Nieuwsbericht 2: sur HEH eCampus entre le 02/10/2023 8h et le 08/10/2023 20h
- Nieuwsbericht 3: sur HEH eCampus entre le 09/10/2023 8h et le 15/10/2023 20h
- Nieuwsbericht 4: sur HEH eCampus entre le 16/10/2023 8h et le 22/10/2023 20h
- Nieuwsbericht 5: sur HEH eCampus entre le 23/10/2023 8h et le 29/10/2023 20h
- Nieuwsbericht 6: sur HEH eCampus entre le 30/10/2023 8h et le 05/11/2023 20h
- Nieuwsbericht 7: sur HEH eCampus entre le 06/11/2023 8h et le 12/11/2023 20h
- Nieuwsbericht 8 : sur HEH eCampus entre le 13/11/2023 8h et le 19/11/2023 20h
- Nieuwsbericht 9: sur HEH eCampus entre le 20/11/2023 8h et le 26/11/2023 20h

- Nieuwsbericht 10: sur HEH eCampus entre le 27/11/2023 8h et le 03/12/2023 20h

Méthodes d'enseignement

Néerlandais juridique I : cours magistral, approche interactive, approche avec TIC, zelfstudie (autonomie)

Supports

Néerlandais juridique I : syllabus, notes de cours, notes d'exercices, activités sur eCampus

Ressources bibliographiques de l'AA Néerlandais juridique I

- Articles issus de la presse flamande et néerlandaise
- Documents audio issus des média flamands et néerlandais
- Taalnet 1
- Taalnet 2

Évaluations et pondérations

Évaluation	Note globale à l'UE
Langue(s) d'évaluation	Français, Néerlandais
Méthode d'évaluation	<p>En autonomie (tout au long du quadrimestre) :</p> <ul style="list-style-type: none"> • « Nieuwsberichten » sur la plateforme HEH eCampus (5 %) (non remédiable) • Tests formatifs obligatoires en grammaire sur la plateforme HEH eCampus (5 %) <p>Hors session :</p> <ul style="list-style-type: none"> • un test écrit sur le dossier 1 (15 %) • un test écrit sur le dossier 2 (15 %) • un test écrit sur les dossier 3 (15 %) <p>Pendant la session de janvier :</p> <ul style="list-style-type: none"> • un test de compréhension à l'audition (15 %) • un test oral (15 %) • un test de grammaire (15 %) <p>L'étudiant.e doit présenter toutes les épreuves.</p>

Report de note d'une année à l'autre pour l'AA réussie en cas d'échec à l'UE

Néerlandais juridique I : **non**

Année académique : **2023 - 2024**